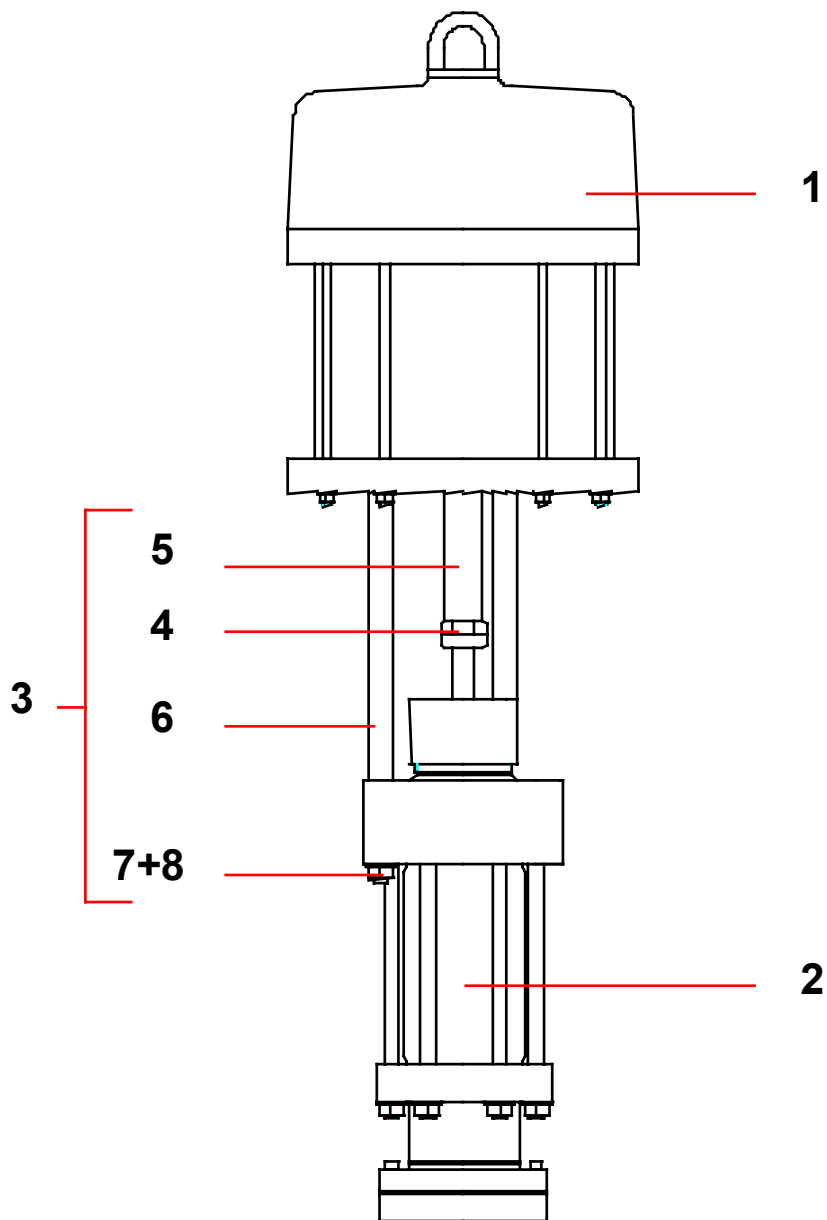


<p><b>Doc. 573.201.050</b>          Date/Datum/Fecha : 5/02/04          Annule/Cancel/          Ersetzt/Anula :</p>	<p><b>Modif. /Änderung :</b></p>	<p><b>Pièces de rechange</b>  <b>Spare parts list</b>  <b>Ersatzteilliste</b>  <b>Piezas de repuesto</b></p>
---	----------------------------------	--

<p><b>POMPE D'EXTRUSION, modèle 20-600</b>  <b>(pompe à bille, pour application à froid)</b></p>	<p><b>PUMP FOR EXTRUSION, model 20-600</b>  <b>(ball-type pump for cold use)</b></p>
<p><b>EXTRUSIONSPUMPE, Modell 20-600</b>  <b>(Pumpe mit Kugelventil, für Kaltbetrieb)</b></p>	<p><b>BOMBA DE EXTRUSIÓN, tipo 20-600</b>  <b>(bomba de bola para aplicación en frío)</b></p>



<b>POMPE 20-600 avec bride d'aspiration standard et joints NBR (nitrile)</b>	<b>PUMP model 20-600 with standard suction flange and NBR seals</b>	<b>#</b>  <b>044.861.200</b>
<b>PUMPE 20-600 mit Standardansaugflansch und NBR-Dichtungen</b>	<b>BOMBA 20-600 con brida de aspiración estandard y juntas NBR</b>	

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	046.250.000	Moteur 8000/6	Air motor, model 8000/6	Luftmotor 8000/6	Motor 8000/6	1
2	044.866.000	Hydraulique 600 (bride standard, joints NBR)	Fluid section, model 600 (standard flange, NBR seals)	Hydraulikteil 600 (Standardansaugflansch, Dichtungen : NBR)	Hidráulica 600 (brida standard, juntas NBR)	1
3	044.861.210	Accouplement complet	Coupling	Kupplung	Acoplamiento	1
4	044.870.201	▪ Ecrou d'accouplement	▪ Nut, connecting	▪ Verbindungsmutter	▪ Tuerca de acoplamiento	1
5	044.870.202	▪ Tige d'accouplement	▪ Rod, connecting	▪ Verbindungsstange	▪ Eje de acoplamiento	1
6	044.866.002	▪ Tirant	▪ Tie-rod	▪ Stehbolzen	▪ Tirante	3
7	963.040.025	▪ Rondelle MN 16	▪ Washer, MN 16	▪ Scheibe MN 16	▪ Arandela MN16	3
8	953.010.025	▪ Ecrou HM 16	▪ Nut, HM 16	▪ Mutter HM 16	▪ Tuerca HM 16	3

<b>POMPE 20-600 avec bride d'aspiration 2" et joints NBR (nitrile)</b>	<b>PUMP model 20-600 with 2" suction flange and NBR seals</b>	<b>#</b>  <b>144.861.250</b>
<b>PUMPE 20-600 mit Ansaugflansch (IG 2") und NBR-Dichtungen</b>	<b>BOMBA 20-600 con brida de aspiración 2" y juntas NBR</b>	

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	046.250.000	Moteur 8000/6	Air motor, model 8000/6	Luftmotor	Motor 8000/6	1
2	044.866.050	Hydraulique 600 (bride 2", joints NBR)	Fluid section, model 600 (2" flange, NBR seals)	Hydraulikteil 600 (Ansaugflansch : IG 2", NBR-Dichtungen)	Hidráulica 600 (brida 2", juntas NBR)	1
3	044.861.210	Accouplement	Coupling	Verbindung	Acoplamiento	1

<b>POMPE 20-600 avec bride d'aspiration 2" et joints (PTFE B dans la garniture supérieure)</b>	<b>PUMP model 20-600 with 2" suction flange and seals (PTFE B into upper cartridge)</b>	<b>#</b>  <b>144.861.260</b>
<b>PUMPE 20-600 mit Ansaugflansch (IG 2") und PTFE B-Dichtungen (obere Packung)</b>	<b>BOMBA 20-600 con brida de aspiración 2" y juntas (PTFE B en la garnición superior)</b>	

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	046.250.000	Moteur 8000/6	Air motor, model 8000/6	Luftmotor	Motor 8000/6	1
2	144.866.100	Hydraulique 600 (bride 2", joints PTFE B)	Fluid section, model 600 (2" flange, PTFE B seals)	Hydraulikteil 600 (Ansaugflansch : IG 2", Dichtungen : PTFE B)	Hidráulica 600 (brida 2", juntas PTFE B)	1
3	044.861.210	Accouplement	Coupling	Verbindung	Acoplamiento	1

-	149.990.001	Flacon de lubrifiant T (2 litres)	T lubricant (2 liter)	Spülmittel T (2 Ltr)	Recipiente de TCP (2 l)	1
---	-------------	-----------------------------------	-----------------------	----------------------	-------------------------	---